

Kedves Látogató!

Örömmel köszöntjük Ausztria és Magyarország határtérségében. Térképünk segítségével szeretnénk Önnek bemutatni a régió kulturális és természeti értékeit. A kerékpáros útvonalak bejárásával megcsodálhatja vidékünk egyházi és kulturális látványait.

A MTB útvonalainkon feltöltödhét frissességgel, erdeink, mezeink lenyugozó élővilágának megismerésével.

Kívánjuk, hogy a nálunk töltött idő alatt szép élményeket szerezzen, és térjen vissza hozzánk!

Liebe Gäste,

Wir freuen uns, Sie in der Grenzregion von Österreich und Ungarn begrüßen zu dürfen. Mit unserer Radkarte möchten wir Ihnen die kulturellen und natürlichen Werte der Region zeigen. Mit dem Fahrrad können Sie die kirchlichen und kulturellen Sehenswürdigkeiten unserer Region bewundern. Während unserer MTB-Radtouren können Sie sich erfrischen, und die atemberaubende Tier- und Pflanzenwelt unserer Wälder und Wiesen kennenlernen.

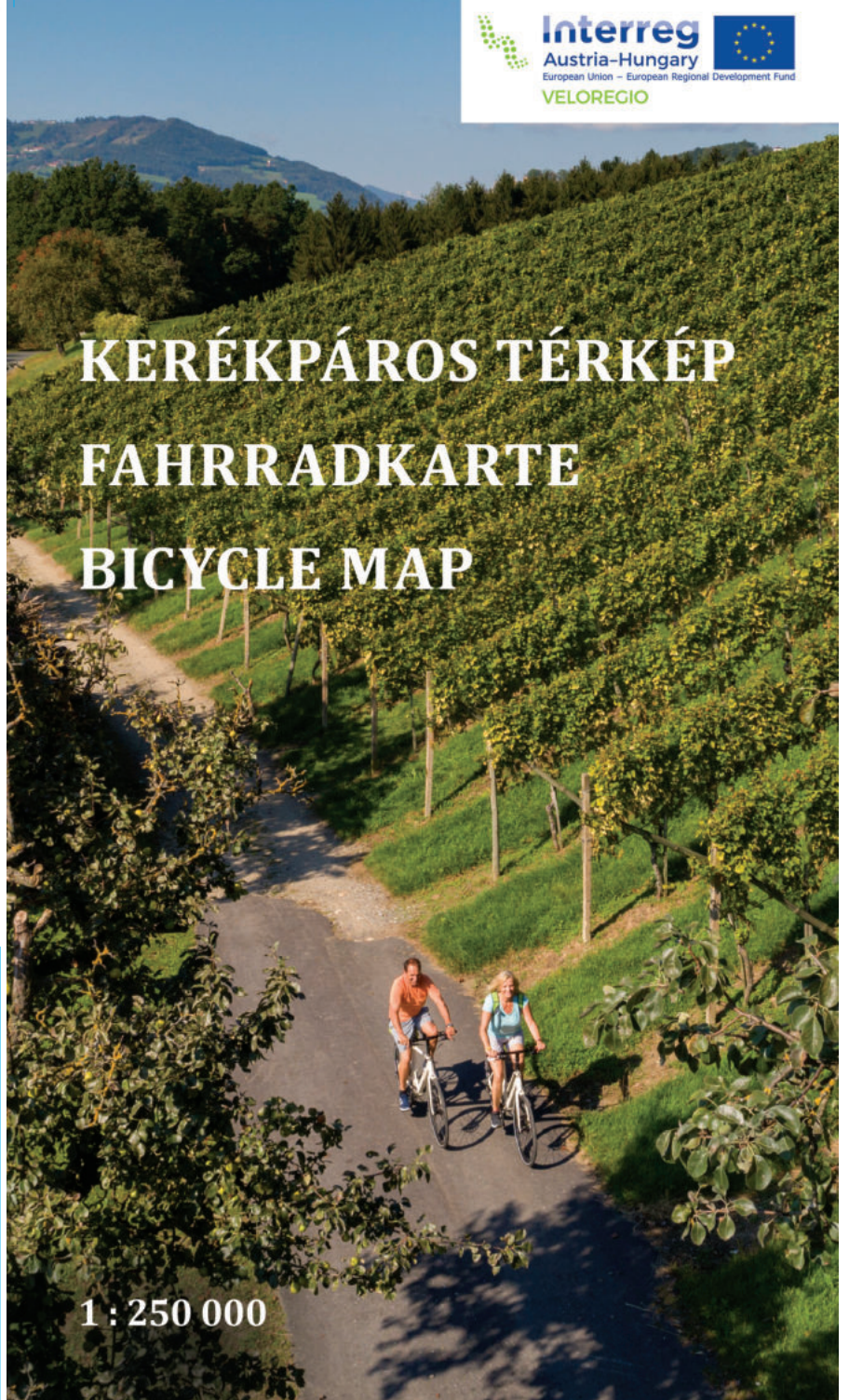
Wir wünschen Ihnen viel Spaß und hoffen, dass Sie zu uns zurückkehren!

Dear Visitor!

We are pleased to welcome you in Austria and Hungary border region. With this map, we would like to show you the cultural and natural values of our region.

During your MTB cycling trip you can enjoy the regional ecclesiastical and cultural attractions and can be refreshed with good feelings coming from our forests, fields and wildlife.

We wish you a great time here and hope to come back!



**KERÉKPÁROS TÉRKÉP
FAHRRADKARTE
BICYCLE MAP**

1 : 250 000



- JELMAGYARZAT • ZEICHENERKLÄRUNG • LEGEND**
- EuroVelo kerékpáros vándorút / EuroVelo Radroute / EuroVelo cycle route
 - Vas Gyöngyszemek / Perle von Vas / Pearls from Vas
 - Vas megyei Grand Tour / Grand Tour Komitat Vas / Grand Tour Vas County
 - Termál Kerékpáros Útvonal - Vas m. / Thermal Radweg - Komitat Vas / Thermal cycling route - Vas County
 - Vas Challenge / Challenge von Vas / Vas Challenge
 - Kétféle nagyról / Geschichtsbahnstunde - Klein / Groß / two big bike routes
 - Kétféle nagyról / Geschichtsbahnstunde - Groß / Klein / two big bike routes
 - Párisi tóra - Dül-Burgenland / Die Paradiessee - Südtiroler / Die Paradiese Route - Südtiroler / Paradiessee - Südtiroler / Die Paradiese Route - Südtiroler / Paradiessee - Südtiroler
 - Borsáros kerékpáros / Kétféle nagyról / Winterland - Osttiroler / Winterland - Osttiroler / Winterland - Osttiroler
 - Schwarzwald MTB útvonal / MTB Schwarzwald Radroute / Schwarzwald MTB
 - FestiRad MTB útvonal / MTB FestiRad Radroute / FestiRad MTB
 - Pestinger MTB útvonal / MTB Pestinger Radweg / Pestinger MTB
 - Nagy József MTB útvonal / MTB der große József Radweg / The big József MTB
 - Aspang-Kloppinger-Capener MTB útvonal / MTB Aspang-Kloppinger-Capener Radweg / Aspang-Kloppinger-Capener MTB
 - Múzeum, emlékmű / Museen, Ausstellungen / Museums, Exhibitions
 - Várak, kastélyok / Burgen, Schlösser / Castles, Mansions
 - Templomok / Kirchen / Churches
 - Szabados látvány / Natur / Natural sight
 - Gyógy-, termálvizi / Heilbad / Spa
 - Arboretum / Arboretum / Botanical garden
 - Jégtároló / Jégtároló / Ice storage
 - Közlekedési állomás / Verkehrsstation / Transport station
 - Kerékpárjavító / Fahrradwerkstatt / Bicycle repair
 - Országhatár / Staatsgrenze / International boundary
 - Megye (H), Tartomány (A) / Komitat (H), Bundesland (A) / County (H), State (A)
 - Megyeváros (H), Tartományváros (A) / Kronenstadt (H), Bezirks (A) / County seat (H), District (A)
 - Nemzeti Park / Nationalpark / National park
 - Autópálya / Autobahn / Motorway
 - Autóúti / Schotterstraße / Dual carriageway
 - Országos főút / Fernstraße / National road
 - Egyéb út / Sonstige Straße / Other road
 - Vasútvonal / Eisenbahnlinie / Railway

• A térkép az INTERREG V-A Ausztria-Magyarország Programban megvalósuló VELOREGIO című (ATHU064 számú) projekt keretében készült. A projekt az Európai Regionális Fejlesztési Alap támogatásával készült.

• Diese Karte wurde im Rahmen des Projekts „VELOREGIO“ (Reg.Nr: ATHU064), gefördert durch das EU-Förderprogramm INTERREG V-A Österreich-Ungarn, erstellt. Das Projekt wird durch die Kofinanzierung des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung durchgeführt.

• The map was developed within the frame of the project ATHU064 VELOREGIO, cooperation program INTERREG V-A Austria-Hungary, co-financed by the European Regional Development Fund.

• Vas Megyei Önkormányzati Hivatal • Amt der Selbstverwaltung des Komitates Vas • Self-Government Office of Vas County, 2020
Készítette a Vas Megyei Önkormányzati Hivatal megbízásából a FRIGORIA Könyvkiadó Kft.
Térkép • Karte • Map: DIMAP Bt.
Tördelés • Grafik • Graphics: Patkó-Huszi Hajnalka
Nyomda • Druck • Press: Virtuózus Kft.

